

CN 23. Образец заполнения таможенной декларации

(Почтовая администрация) (Administration des postes) RUSSIA		ТАМОЖЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ DECLARATION EN DOUANE		CN 23
Из De	Фамилия Nom NANOV SERGEY BORISOVICH		Таможенная ссылка отправителя (если имеется) Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe)	№ отправления (штриховый код, если имеется) № de l'envoi (code à barres, s'il existe)
	Компания/Фирма Société/Firme		№ отправления (штриховый код, если имеется) № de l'envoi (code à barres, s'il existe)	
В A	Улица Rue Leningradskoe sh., 117-50		Реквизиты импортера (если имеются) (ИНН/№НДС/индекс импортера) (факультативно) Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/no de TVA/code de l'importateur) (facultatif)	
	Почтовый индекс Code postal 172000			
Страна Pays RUSSIA		№ телефона/факса/e-mail импортера (если известен) № de telephone/fax/e-mail de l'importateur (si connu)		Внимание! Инструкции на обратной стороне Important! Voir instructions au verso
Страна Pays GERMANY (Германия)		Улица Rue St.Michel str. 31A		
Почтовый индекс Code postal 2276		Город Ville HAMBURG		
Подробное описание вложения (1) Description détaillée du contenu (1)		Количество (2) Quantité (2)	Вес нетто (в кг) (3) Poids net (en kg) (3)	Стоимость (5) Valeur (5)
MENS COAT (пальто мужское)		1 шт.	3.5	3000 руб.
MENS BOOTS (сапоги мужские)		1 шт.	2.25	4000 руб.
			Общий вес брутто (4) Poids brut total (4)	Общая стоимость (6) Valeur totale (6)
				Почтовые сборы/Расходы (9) Frais de port/Frais (9) (заполняет оператор)
Категория отправления (10) Catégorie de l'envoi (10)		Коммерческий образец Echantillon commercial		Учреждение подачи/Дата подачи Bureau d'origine/Date de depot (оттиск КПП ОПС)
<input checked="" type="checkbox"/> Подарок Cadeau		Возврат товара Retour de marchandise		
<input type="checkbox"/> Документ Document		Прочее Autre		
Примечания (11). (напр., товар, подлежащий карантину/санитарному, фитосанитарному контролю или попадающий под другие ограничения) Observations (11). (p.ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)				
Лицензия (12) Licence (12)		Сертификат (13) Certificat (13)		Дата и подпись отправителя (15) Date et signature de l'expéditeur (15)
№ лицензии (-ий) № de la/des licences		№ сертификата (-ов) № du/des certificats		
		Счет (14) Facture (14)		05.09.2008
		№ счета № de la facture		